

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **47 (1969)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang XLVII      Bern    IV. 1969  
Année                    Berne  
Anno                    Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt, Generaldirektion PTT,  
Speichergasse 6, 3000 Bern, ☎ 031/62 22 62

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Stampa  
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,  
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:  
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.-. Bestellungen nur  
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 22.40./  
Parait mensuellement. Prix d'abonnement:  
Suisse: 1 année Fr. 20.-. On ne s'abonne  
que par la poste. Etranger: 1 année  
Fr. 22.40. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.-.  
Si accettano solo abbonamenti postali.  
Estero: 1 anno fr. 22.40

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.  
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung  
der Redaktion. / Les communications  
doivent être adressées à la rédaction.  
La reproduction d'articles est subordonnée  
à l'autorisation écrite de la rédaction.  
/ Le comunicazioni devono essere  
indirizzate alla redazione. La riproduzione  
d'articoli è autorizzata solo con  
il consenso scritto della redazione

Inhalt / Sommaire / Sommario

**ATECO**

**Automatische Telegrammvermittlung mit Computern**  
**Traitement automatique des télégrammes au moyen d'ordinateurs**

Ch. Lancoud	Préface	126
	Vorwort	127
G. Baggenstos	Rationalisation du service télégraphique en Suisse – Rationalisation des schweizerischen Telegraphendienstes	128
L. Spiegel und H. Gretner	Aufbau und Arbeitsweise der Telegrammvermittlungsanlage ATECO – Structure et fonctionnement du système de retransmission des télégrammes ATECO	135
H. Kunz	Unterbringung des ATECO-Zentrums im PTT-Gebäude Zürich-Wiedikon	147
W. Glur	Acheminement et traitement des télégrammes	151
W. Zweifel	Die Programmierung und ihre Probleme	155
W. Schmutz	Die Gestaltung des schweizerischen Telegraphennetzes – Struttura della rete telegrafica svizzera	159
A. Schmidhauser	Betriebsorganisation und Ausrüstung der Telegraphenämter und Landstellen	167
E. Hess	Die Verrechnung der Telegramme	171
J.-J. Jaquier	Les essais de réception du système ATECO	175
H. Glur	Personalfragen	181
K. Freiburghaus	Die Inbetriebnahme des ATECO-Systems – La mise en service du système ATECO	184
	*	
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	189

*Titelbild:* Zentrales Überwachungspult der ATECO-Anlage in Zürich.

*Couverture:* Tableau de surveillance central des installations ATECO à Zurich.

*In copertina:* Posto centrale di sorveglianza dell'impianto ATECO a Zurigo.